



23665  
EPA / EPO / OEB  
D - 80298 München  
089 / 2399 - 0  
Tx 523 656 epmu d  
Fax 089 / 2399 - 4465

Europäisches  
Patentamt

European  
Patent Office

Office européen  
des brevets

EPA / EPO / OEB : D-80298 München

Grosse, Wolf-Dietrich

Valentin, Gihcke, Grosse Patentanwälte  
Hammerstrasse 2 Hemmerich-Valentin-Gihcke-Grosse  
SIEGEN

D - 57072 Siegen

- 3. März 2005

Nr. der Anmeldung / Application No. / Demande de brevet no

PCT/EP 2005 / 0 0 2 0 8 9

Tag des Eingangs / Date of receipt / Date de réception

28.02.2005 per FAX

Zeichen des Anmelders / Vertreter - Applicant / Representative ref. no.  
- Référence du demandeur ou du mandataire

79 746.Gi.de

Anmelder / Applicant / Demandeur : OPS-Ingersoll Funkenerosion GmbH

Datum / Date 01.03.05

### Empfangsbescheinigung / Receipt for documents / Récépissé de documents

Das Europäische Patentamt bescheinigt hiermit den Empfang folgender Dokumente:  
The European Patent Office hereby acknowledges the receipt of the following:  
L'Office européen des brevets accuse réception des documents indiqués ci-dessous:

#### A. Internationale Anmeldung / International application / Demande internationale

Stückzahl / No. of  
copies / Nombre  
d'exemplaires

☒ Antrag / Request / Requête

1

☐ Kopie der allgemeinen Vollmacht  
Copy of general power of attorney  
Copie du pouvoir général

☒ Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil)  
Description (excluding sequence listing part)  
Description (sauf partie réservée au listage des  
séquences

1

☐ Prioritätsbeleg(e)  
Priority document(s)  
Document(s) de priorité

☒ Patentansprüche / Claim(s) / Revendication(s)

1

☒ Blatt für die Gebührenberechnung  
Fee calculation sheet  
Feuille de calcul des taxes

☒ Zusammenfassung / Abstract / Abrégé

1

☒ Zeichnung(en) / Drawing(s) / Dessin(s)

1

☒ Abbuchungsauftrag  
Debit order  
Ordre de débit

Währung/Currency/Monnaie  
Betrag/Amount/Montant

☐ Sequenzprotokollteil der Beschreibung  
Sequence listing part of description  
Partie de la description réservée au listage des  
séquences

☐ Diskette / Disquette

☐ Scheck  
Cheque  
Chèque

Eur 2552,00  
Ausfüllung freigestellt /  
Optional / facultatif

☐ Sonstige Unterlagen (einzeln aufführen)  
Other documents (specify)  
Autres documents (préciser)

#### B. Beigefügte Dokumente / Accompanying documents / Éléments joints

☐ Gesonderte unterzeichnete  
Vollmacht  
Separate signed power of attorney  
Pouvoir distinct signé

Die genannten Unterlagen sind am oben genannten Tag eingegangen. Die in der Kontrollliste (Feld VIII) des PCT-Antragformulars RO/101 angegebenen Blattzahlen wurden bei Eingang nicht geprüft. Die Anmeldung hat ebenfalls oben angeführte Anmeldenummer erhalten / The said items were received on the date indicated above. No check was made on receipt that the number of sheets indicated in the check list (box VIII) of the PCT Request Form RO/101 were correct. The application has been assigned the above-indicated application number / Les documents mentionnés ont été reçus à la date indiquée. L'exactitude du nombre de feuilles indiqué au bordereau (cadre VIII) du formulaire de requête PCT RO/101 n'a pas été contrôlée lors du dépôt. Le numéro figurant ci-dessus a été attribué à la demande de brevet.

Unterschrift / Amtsstempel / Signature / Official Stamp / Signature / Cachet officiel



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets  
D-80298 München  
J. P. Eslove



## Hinweis

## Note

## Avis

1. Sie haben eine europäische oder internationale **Patentanmeldung per Telekopie (Telefax)** eingereicht.

Falls die einzureichenden formgerechten schriftlichen Unterlagen der betreffenden Anmeldung nicht entsprechend gekennzeichnet waren, besteht die Gefahr der Doppelanlage von Akten. Dies trifft besonders in den Fällen zu, in denen die Telekopie (Telefax) bei einer anderen Behörde eingereicht worden ist als die formgerechten schriftlichen Unterlagen.

Um unnötigen Verwaltungsaufwand zu vermeiden, wird gebeten, die formgerechten schriftlichen Unterlagen der Anmeldung mit einem **Hinweis**

- auf die Anmeldenummer oder das Datum der Übermittlung der Telekopie (Telefax) und den Namen der Einreichungsbehörde der Telekopie (Telefax),
- und auf die Tatsache, daß diese Unterlagen eine Bestätigung einer durch Telekopie (Telefax) eingereichten Anmeldung darstellen, zu versehen.

**Bitte verwenden Sie hierfür künftig die beigelegten Aufkleber.**

2. In den Fällen der **gleichzeitigen** Absendung der Telekopie (Telefax) und der formgerechten schriftlichen Unterlagen einer **europäischen** Patentanmeldung sollen diese Angaben im Formblatt für den Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents (EPA Form 1001) in der eigens hierfür vorgesehenen Rubrik im Kopfteil dieses Vordrucks gemacht werden.

1. You have filed a **European or international** patent application by **facsimile**.

If this has not been indicated on the hard-copy application documents complying with the rules there is a risk that the application file may be duplicated, particularly where the facsimile and the hard-copy documents have been filed with different authorities.

To avoid unnecessary administrative work, applicants are requested to **indicate** the following on the hard-copy documents:

- the application number or the date of the facsimile and the name of the authority with which it was filed,
- the fact that these documents represent confirmation of an application filed by facsimile

**Please use the enclosed labels for this purpose in future.**

2. In cases where the facsimile and the regulation hard-copy documents relating to a **European** patent application are filed **at the same time**, this should be indicated in the Request for Grant form for a European patent (EPO Form 1001) in the section provided for the purpose at the top of the first page of the form.

1. Vous avez déposé une demande de brevet **européen ou une demande internationale** par **télécopie (téléfax)**

Si les pièces écrites de la demande concernée présentées en bonne et due forme, qui doivent être produites, n'en font pas mention, il existe un risque de double constitution des dossiers de demandes. Cela est particulièrement vrai dans les cas où la télécopie (téléfax) a été déposée auprès d'une autre autorité que celle où sont déposées les pièces écrites présentées en bonne et due forme.

Afin d'éviter tout travail administratif inutile, il y a lieu de joindre aux pièces écrites de la demande présentée en bonne et due forme une **note**

- indiquant le numéro de dépôt de la demande ou la date d'envoi de la télécopie (téléfax) ainsi que le nom de l'autorité auprès de laquelle la télécopie (téléfax) a été déposée, et
- mentionnant que ces pièces constituent une « confirmation d'une demande déposée par télécopie (téléfax) ».

**A cet effet, nous vous demandons d'utiliser désormais les autocollants ci-joints.**

2. En cas d'envoi **simultané** de la télécopie (téléfax) et des pièces écrites d'une demande de brevet **européen** présentées en bonne et due forme, il y a lieu de porter ces indications sur le formulaire de requête en délivrance d'un brevet européen (OEB Form 1001) en remplissant la rubrique spécialement prévue au début de celui-ci.